

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1971 Nr. 81

A. TITEL

*Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Ierland
tot uitlevering van misdaadigers;
Londen, 26 september 1898*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is bij Koninklijk besluit van 2 januari 1899 bekendgemaakt in *Stb.* 15.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1967, 131.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1967, 131.

De Fidji-eilanden en Mauritius, genoemd in de noot, zijn thans onafhankelijk.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1967, 131.

Swaziland en Nauru zijn thans onafhankelijk.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1967, 131.

Voorts zijn inzake de toepassing van het onderhavige Verdrag nog de volgende notawisselingen tot stand gekomen:

- tussen de Nederlandse en de Kenyase Regering op 10 november 1967 te Nairobi (tekst en vertaling in *Trb.* 1968, 1; zie ook *Trb.* 1968, 85);
- tussen de Nederlandse en de Tanzaniase Regering op 2 april en 9 mei 1968 te Dar es Salaam (tekst en vertaling in *Trb.* 1968, 109; zie ook *Trb.* 1969, 56);
- tussen de Nederlandse en de Malawische Regering op 21 november 1967 en 28 juni 1968 te Lusaka/Blantyre (tekst en vertaling in *Trb.* 1968, 121; zie ook *Trb.* 1969, 39).

Op 24 februari en 8 maart 1971 zijn te 's-Gravenhage tussen de Nederlandse en de Canadese Regering „letters of understanding” inzake de toepassing van het onderhavige Verdrag gewisseld.

De tekst van deze brieven luidt als volgt:

Nr. I

CANADIAN EMBASSY

Note No. 28

The Embassy of Canada presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands and has the honour, with reference to the recent discussions between representatives of the Ministry and representatives of the Embassy, to inform the Ministry that the Canadian Government considers that the Treaty between the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the Kingdom of the Netherlands for the mutual surrender of fugitive criminals, signed in London on September 26, 1898, which Treaty created certain rights and obligations for Canada at a time when it was a territory under the sovereign jurisdiction of the United Kingdom, has continued without interruption to be binding upon Canada and the Kingdom of the Netherlands.

It would be appreciated if the Ministry would confirm that the foregoing is the understanding of the Government of the Kingdom of the Netherlands.

The Embassy of Canada avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs the assurances of its highest consideration.

The Hague, February 24, 1971.

Nr. II

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
General Affairs Department
DAZ/JZ - 40300

The Ministry of Foreign Affairs presents its compliments to the Embassy of Canada and has the honour to acknowledge receipt of the latter's Note which reads as follows:

(zoals in Nr. I)

The Ministry wishes to confirm, on behalf of the Government of the Kingdom of the Netherlands, the understanding as set out in the Note quoted above.

The Hague, 8 March 1971.

To the Embassy of Canada

Uitgegeven de *vijfde* mei 1971.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
DE JONG.